



*Corresponding author:

Dr. Ali Hannon Husain**Mohamed Nasr Alwas**

Dijlah University College

Department of Mass

Communication:

Email: ali.alsaedi@duc.edu.iqmohamed.alwash@duc.edu.iq**Keywords:**Processing, dramatic
characters, absenteeism**ARTICLE INFO****Article history:**

Received 25 Nov 2022

Accepted 15 Mar 2023

Available online 1 Apr 2023

Artistic Treatments For the Apseance of the Messengers and Prophets in Cinematic and Television Drama

A B S T R U C T

The purpose of this research was to investigate the problem of how the personalities of messengers, prophets, and sacred people are depicted in the media, specifically on film and television. In addition to the technical approaches that dealt with their absence through the plot or using cinematic language vocabulary, their absence was portrayed through the use of cinematic language vocabulary. This was done in addition to the technical approaches that dealt with their absence. The first topic discussed the definition of drama and the dramatic personality, and the second topic discussed the controversy surrounding the prohibition of the appearance of these characters through the jurisprudential opinions that adopted diligence and analogy in terms of responding to pretexts. This is because there is no explicit indication of this prohibition in either the Holy Qur'an or the Sunnah of the Prophet in either of these two sources. The implications of the absence of these personalities were discussed in the fourth section of the second chapter, while the third section of the second chapter focused on the technical ways and treatments for the absence of these personalities as well as the replacement possibilities to compensate for their loss. The inquiry produced several findings and inferences, which are summarized here. A number of these strategies are constructed on the back of the technical scenario's components. employing cinematic terminology as a stand-in for the presence of holy people at some different locales. Certain processors used computer processors.

© 2023 LARK, College of Art, Wasit University

DOI: <https://doi.org/10.31185/>

المعالجات الفنية لتغيب شخصيات الرسل والأنبياء في الدراما السينمائية والتلفزيونية

م.د. علي حنون حسين / كلية دجلة الجامعة / قسم الإعلام

م.م. محمد نصر علوش / كلية دجلة الجامعة / قسم الإعلام

الخلاصة:

تناول هذا البحث إشكالية تجسيد شخصيات الرسل والأنبياء والشخصيات المقدسة في الدراما السينمائية والتلفزيونية، والطرق الفنية التي عالجت غيابها من خلال السيناريو، أو استخدام مفردات اللغة السينمائية، وقد قُسم البحث الى فصل أول تناول الإطار المنهجي، أما الفصل الثاني فتضمن الإطار النظري

للبحث، وجاء في ثلاثة مباحث، تناول الأول التعريف بالدراما، والشخصية الدرامية، وتناول المبحث الثاني جدلية تحريم ظهور تلك الشخصيات من خلال الآراء الفقهية التي اعتمدت الاجتهاد والقياس من باب رد الذرائع وذلك لعدم وجود ما يشير الى هذا المنع بشكل صريح في القرآن الكريم، أو السنة النبوية، بينما تناول المبحث الثالث من الفصل الثاني الطرق والمعالجات الفنية لتغيب تلك الشخصيات وإحلال بدائل تعوض هذا التغيب، وقد خلص البحث الى مجموعة من النتائج والاستنتاجات.

- 1- بعض هذه المعالجات تستند على تركيبة السيناريو الفنية.
 - 2- وضع المفردات السينمائية بديلاً عن حضور الشخصيات المقدسة في الكثير من المواقع.
 - 3- المعالجات الحاسوبية أستخدمت في بعض المعالجات.
- الكلمات المفتاحية:** المعالجة، الشخصيات الدرامية، التغيب.

المقدمة

لم تكن سيرة الرسل والأنبياء بصورة خاصة والدينية بصورة عامة بعيدة عن السينما حتى في بواكير الإنتاجات السينمائية الصامتة، ففي عام 1923 وهو العام الذي لم يكن بعيداً عن ميلاد السينما، في ذلك العام قدم المخرج الأمريكي (دي سيسل بي ديميل) الفلم الصامت (الوصايا العشر)، والذي يتناول سيرة نبي الله موسى (ع)، ومنذ ذلك التاريخ لم تنقطع السينما الأمريكية ونظيراتها الاخرى من تناول مثل هكذا موضوعات فهي ورغم ما تثير من جدل تبقى مادة مثيرة تجذب الجمهور وبالتالي تحقق أرباحاً مادية مجزية، أما بالنسبة للدراما التلفزيونية فهي الأخرى لم تكن بعيدة عن تناول تلك الموضوعات خصوصاً إذا ما أخذنا بنظر الاعتبار إن المسؤولية الاجتماعية للتلفزيون بوصفه وسيلة إعلامية تحتم عليه أن يسهم بالثقافة والإعلام والإرشاد الأخلاقي والديني فإن سير الأنبياء والرسل تدرج ضمن النماذج المشرقة، والواجب الاقتداء بها لكل امة من الأمم الموحدة على أقل تقدير، وإن الدراما السينمائية والتلفزيونية باتت رافداً من روافد الثقافة الدينية مثل المجتمع والمؤسسة الدينية والتعليمية، وفوق هذا المنطلق فإن الموضوعة الدينية لم تعد تدرج في إطار علاقة المخلوق بالخالق، "وإنما خرج الاهتمام ليشمل ما هو غير ذلك، فثمة اهتمام بالدين كنظام ثقافي مسيطر وفعال وأداة قيادة لملايين البشر يستطيع من يستثمره بشكل دقيق وفعال أن يسيطر من خلاله على تلك الملايين التي تؤمن به" (السيد، 2007، صفحة 2)، وعلى الرغم من أهمية تلك الموضوعة على الصعيد الفكري والتجاري خصوصاً عندما اتسعت رقعت الفضائيات وابتدت تتنافس في جذب المشاهدين وبالتالي تفرغ الضمير تدفق أموال المعلنين والرعاة على تلك القنوات، على الرغم من كل هذا فإن تناول موضوعة الرسل والأنبياء وتجسيدهم درامياً لازالت تثير الريبة، وغالبا ما تواجه بمشاكل

واعتراضات تثيرها في الأعم الأغلب المؤسسات الدينية بمختلف مشاربها، وعند العودة الى بحث أُسس تحريم ظهور الأنبياء والرسل وتجسيدهم بصورة درامية نجد إن الحجج والذرائع لهذا التحريم واهية، فهي لم تستند الى موانع أو تحريم ورد في الآيات القرآنية على اعتبار إن السينما والتلفزيون واقعان بعد نزول القرآن الكريم بعقود كبيرة، لهذا بقيت موضوعة التحريم تستند على الآراء تعتمد الفقيه وأغلبها من باب سد الذرائع وإن تلك الآراء تتمحور حول كلمة الصورة وصورة الكلمة، وإلا لماذا يباح لنا أن نتناول سيرة نبي ما ووصف شكله وصوته وتجسيد كل هذا من خلال كتاب أو مقال، ولكن الأمر يختلف عندما نحول هذا الى خطاب سينمائي أو تلفزيوني، ومن هنا فان صانعوا الخطاب السينمائي والتلفزيوني لم يكن أمامهم من مناص في تجسيد شخصيات الرسل والأنبياء إلا الالتجاء الى عناصر اللغة السينمائية وما تتيح من إمكانات تعبيرية لتعويض الظهور العياني لتلك الشخصيات ببدائل ووسائل تعوض الخلل الذي يصيب خطابهم اذا ما غيبت تلك الشخصيات.

الفصل الأول / الإطار المنهجي.

مشكلة البحث:

يحاول البحث الإجابة عن السؤالين التاليين:-

- ماهي أسس جدلية تحريم تجسيد شخصيات الرسل والأنبياء والصحابة دراميا في الأعمال السينمائية والتلفزيونية؟.

- كيف عالج المخرج موضوعة تغييب تلك الشخصيات وإحلال البدائل الفنية والتقنية بدلا منها؟.

أهمية البحث:

تكمن أهمية البحث في الكشف عن الكيفيات التقنية والفنية واستخدام مفردات اللغة السينمائية التي تتم من خلالها التغلب على مشكلة تغييب الشخصية الرئيسية أو الثانوية وما يخلفه هذا التغييب من اختلال في البناء الدرامي للفلم او المسلسل، إضافة الى كونه بحث جديد لم تنطرق إليه أي دراسة سابقة حسب تقصي الباحثين.

اهداف البحث:

- يهدف البحث الى اللقاء الضوء على أسس ومبررات تحريم تجسيد شخصيات الأنبياء والرسل والصحابة في الدراما السينمائية والتلفزيونية واختلاف الآراء الفقهية حولها.

- الكشف عن المعالجات الفنية والتقنية التي عالجت تغييب تلك الشخصيات وكيف تردم تلك المعالجات الهوة التي يتركها هذا لتغييب في البناء الدرامي في الفيلم السينمائي، أو المسلسل التلفزيوني.

منهجية البحث:

يعتمد البحث على المنهج الوصفي التحليلي كونه الأنسب لمثل هذه الدراسات.

فرضية البحث:

يفترض البحث إن عناصر اللغة السينمائية بالإمكان أن تحل بديلاً عن الحضور العياني للشخصية الدرامية في حالة الاضطرار الى تغييبها.

مجتمع البحث:

مجموعة الأفلام السينمائية التي تناولت شخصيات الرسل والأنبياء والصحابة درامياً منذ بدء صناعة السينما الى يومنا، هذا وقد اعتمد البحث فلمي (الرسالة) للمخرج مصطفى العقاد، وفلم (القربان) وفيلم (بلال مؤذن الرسول) للإيراني أحمد رضا درويش، نماذجاً لأنهما حققا نسبة كبيرة من استخدامات اللغة السينمائية في معالجة تغييب شخصية النبي محمد (ص) وصحابته وشخصية الإمام الحسين (ع) وأهله وذويه في واقعة الطف، ولأن هذين الفلمين من إنتاج إسلامي فهما يخضعان لدائرة تحريم تجسيد الأنبياء والرسل والصحابة موضوعة البحث فكانت معالجات التغييب كثيرة وواضحة وبينة فيهما.

التعريفات الاجرائية:

المعالجة: هي طريقة استخدام وسائل وعناصر اللغة السينمائية وإحلالها بديلاً عن الحضور العياني لشخصيات الأنبياء والرسل والصحابة التي غيبت لأسباب دينية.

التغييب: وهو إخفاء شخصيات الرسل والأنبياء من حضورها العياني والمتجسد في الدراما السينمائية والتلفزيونية لدواعي تحريم ظهورها على الشاشة وما يثار من جدل حولها.

الفصل الثاني / الإطار النظري للبحث

الدراما والشخصية الدرامية

الدراما

الدراما وفق التوصيف العام "هي فن مسرحي يؤدي على المسرح أو التلفزيون أو الراديو وهي مصطلح يطلق على المسرحيات والتمثيل بشكل عام" (Cambridge, 2018, p. 43)، وهذا التعريف وإن لم يتطرق الى السينما بوصفها تعتمد الدراما في بناء الفيلم الروائي غير إنه يعتمد بالأساس الى التعريف الاولي لفن الدراما كما يرد في كتاب فن الشعر لأرسطو الذي يفيد بأن كلمة دراما أخذت من اللغة الإغريقية القديمة (δρᾶμα) وتعني (العمل، أو الفعل)، فالقصص الدرامية تهتم غالباً بالتفاعل الإنساني، وكثيراً ما يصاحبها الغناء والموسيقى، ويدخل فن الأوبرا ضمن هذا التعريف، و"تنقسم الدراما في المفهوم الإغريقي إلى ثلاثة أجزاء الملهاة (الكوميديا) ممثلة بالقناع الأبيض الضاحك، والمأساة (التراجيديا) وهو الأداء التمثيلي الذي يؤدي إلى الحزن ويمثله القناع الأسود الباكي، أما الجزء الثالث فهو نوع خاص من الدراما يقع بين الاثنين، حيث يعتمد قصص الأساطير ويعرف باسم (التراجيكوميدي) أو الكوميديا السوداء" (أرسطو، 2014، صفحة 68)، أما عناصر الدراما فهي: (الحبكة – الشخصية – الحوار – الفكرة – المنظر المسرحي – الغناء).

الشخصية الدرامية

الشخصية باللغة بحسب (ابن منظور) في لسان العرب " (الشخص) سواد الإنسان وغيره تراه من بعيد، وكل شيء رأيت جسمانه ورايت شخصيته، والشخص كل جسم له ارتفاع وظهور والمراد به إثبات الذات ما ستعير لها لفظ الشخص" (منظور، صفحة 45)، ويتضح من هذا التعريف إن لفظ (شخص) تُطلق للدلالة على الوجود المادي للإنسان وسواه.

أما الشخصية كاصطلاح فني فهي "الواحد من الذين يؤدون الأحداث الدرامية والمسرحية المكتوبة، أو على المسرح، بصورة ممثل وكما قد تكون هناك شخصية معنوية تتحرك مع الأحداث ولا تظهر فوق خشبة التمثيل فقد يكون هناك رمز مجسد يلعب دور في المسرحية كالمنزلة أو البستان... نفهم الشخصية الدرامية كتمثيل لشخص مفرد سواء كان حقيقياً أم مُتخيلاً.... ولكل شخصية سيرة وخصائص ذاتية.... جسمانية وسلوكية ولكل شخصية رغبات وأهداف ومعتقدات قد لا يحددها النص المسرحي بالكامل وقد يجسدها الممثل بأدائه" (عبد الحميد، 2018).

- بعد خلقي (شكلي)، وهو ما يتعلق بالهيئة الجسمانية من حيث العمر، والهيئة.
 - بعد سيولوجي (اجتماعي)، ويعني رسم ملامح الشخصية من حيث الانتماء الاجتماعي والطبقي، وطبيعة البيئة التي نشأت وترعرعت بها.
 - بعد السيكولوجي (النفسي)، وهو البعد الذي يبحث في الخصائص النفسية للشخصية، والإجابة على أسئلة مثل: هل تلك الشخصية إنبساطية، أو معقدة؟، هل هي مصابة بمرض نفسي ما؟، الى آخره من تلك التساؤلات.
- والشخصية يربطها أرسطو، وهو أول من نظر وأطر الفن المسرحي - بكل عناصر البناء "الشخصية + الحكمة أي (القصة) وجهان لعملة واحدة، فلا حكمة بدون شخصية، ولا شخصية بدون حكمة" (أرسطو، 2014، صفحة 65)، والشخصية هي اللغة، فاللغة العنصر الذي يعبر عن الشخصيات من خلال الكلمات وهي إذن "مصدر الحكمة التي يمكن أن تتطور من خلال الأفعال التي تصدرها الشخصية" (أرسطو، 2014، صفحة 69)، وقد تطور مفهوم الشخصية في الدراما، فلم تعد بوصفها عنصر مجرد من عناصر البنية الدرامية بل أصبحت العنصر والعصب الحيوي فيها، والمرتكز الذي تدور حوله الدراما حتى ظهرت هناك الكثير من الأعمال الدرامية التي توصف بأنها دراما الشخصية "أصبح محتوى مصطلح (الشخصية) أكثر وضوحاً في نهاية القرن التاسع عشر عندما إبتدع مؤلفو المسرحيات المُحدثين مثل: (أبسن)*، و(سترنديبرغ)**، و(تشيكوف)***، شخصيات درامية لها خصائص مميزة ذات دوافع مركبة ومعقدة لها خلفياتها النفسانية المتطورة" (عبد الحميد، 2018)، وعلى أساس تلك السمات رسم المؤلفون أحداث أعمالهم الدرامية، فقلق (هاملت) هو مرتكز الأحداث التي إنطلق منها (شكسبير)* في كتابة مسرحية الشهيرة (هاملت)، إذ لم تكن أحداث تلك المسرحية ولا مكانها ولا زمانها سوى إطار يستعرض فيه الكاتب هذا القلق، ولا يختلف الأمر بالنسبة للسينما فهناك الكثير من الافلام التي أخذت من سمات الشخصية ودوافعها مستند

* - (هنريك يوهان إبسن): كاتب مسرحي نرويجي، من أهم العاملين على ظهور الدراما الواقعية المعاصرة، يعرف بـ (أبو المسرح الحديث)، له ٢٦ مسرحية، يُعتبر من أهم كتاب المسرح على مر التاريخ.

** - (أوغست سترينديبرغ أو أوغست سترنديرج): روائي وكاتب مسرحي سويدي، عاش حياة حافلة بالإنتاج الغزير وبالأحداث المثيرة والعجيبة، وهو من معاصري وتشيكوف Chekhov وبه يكتمل الثلاثي الرائد الذي قاد حركة المسرح الحديث منذ أواخر القرن الماضي إلى مطلع القرن العشرين، ما أعطاه ملامح التجديد فيه.

*** - (أنطون بافلوفيتش تشيخوف)، طبيب وكاتب مسرحي ومؤلف قصصي روسي كبير ينظر إليه على أنه من أفضل كتاب القصص القصيرة على مدى التاريخ، ومن كبار الأدباء الروس، كتب المئات من القصص القصيرة التي أعتبر الكثير منها إبداعات فنية كلاسيكية، كما إن مسرحياته كان لها تأثير عظيم على دراما القرن العشرين.

* - (وليم شكسبير): شاعر وكاتب مسرحي وممثل إنجليزي بارز في الأدب الإنجليزي خاصة، والأدب العالمي عامة، سُمي بشاعر الوطنية وشاعر أفون الملحمي.

لأحداثها، نذكر منها على سبيل المثال: فيلم (سايكو)**، لمخرجه (الفريد هتشوك)**، والذي أنتج عام 1960، والذي بنيت أحداثه على وفق بطله مضطرب الشخصية، أما في أفلام السير الذاتية، فغالباً ما تكون الشخصية الرئيسة هي النافذة التي تطل على الوقائع الزمانية والمكانية التي ترافق سيرة تلك الشخصية، فما شخصية (المهاتما غاندي)**، في (فلم غاندي)**، هي سرد لوقائع حياته، إنما هي مفتاح لإستعراض حقبة تاريخية مفصلة في تاريخ القارة الهندية، وما خلفت من إرهصات، إذا فالشخصية في الدراما من الخطورة بمكان بحيث يميل الكثير من منظري الدراما الى وضعها في المركز الاول في تراتبية البناء الدرامي، وهذا ما أكده (الدكتور سامي عبد الحميد) بقوله: "يضع (أرسطو) الشخصية في المرتبة الثانية عند تحديده لمكونات التراجيديا ويبدو لي أن الأفضل وضعها في المرتبة الاولى بعد الحكمة لاعتقادي إن الشخصية هي التي تكون حبكة المسرحية بأفعالها" (عبد الحميد، 2018).

المبحث الثاني

جدل تحريم تجسيد شخصيات الأنبياء والرسل والأئمة في الدراما

لابد أن نشير الى قضيه مهمه وجوهريه، وهي إن لا تقاطع في بادى الأمر بين الدراما والدين، فالدراما انبثقت من الطقس الديني، لأن الطقوس الدينية هي التي حملت بذرات الدراما الأولى، فالاغريق هم أول الأمم الذين غرسوا بذرة الدراما في الطقس الديني، إذ تشير الدلائل التاريخية الى إن "الطقوس التي انبثقت عنها الدراما عن الاغريق كانت عبارة شعائر وطقوس دينية كانت تمارس في بادى الأمر من قبل العشائر اليونانية في مجتمع القبلي" (خراط، 2003، صفحة 131)، ثم تحولت تضمرعات الآلهة أو قص لحكاياته تتلوه الجوقة وما لبث أن أنفرد عن الجوقة شخصاً يتناوب مع باقي أعضائه، وهذا الطقس خصوصاً في أيام الربيع أو الخريف وكانت تلك الممارسات تتناغم مع روح الطقس الديني، ثم ما لبثت "أن تتطور

** - (سايكو أو مضطرب العقل Psycho): فيلم رعب نفسي أمريكي أنتج عام 1960، من إنتاج وإخراج ألفريد هتشوك، استند السيناريو الذي كتبه جوزيف ستيفانو إلى رواية للكاتب الأمريكي لروبرت بلوخ تحمل الاسم نفسه وصدرت عام 1959، الفيلم من بطولة أنتوني بركنز وجانيت لي وفيرا مايلز وجون غافن ومارتن بلسم، في بادئ الأمر تلقى الفيلم نقد إيجابي وسلبى ولكن عوائده السينمائية كانت كبيرة كما رشح لأربع جوائز أوسكار، يعد اليوم أحد أبرز أفلام المخرج ألفريد هيتشوك، كما يعتبر الفيلم من أكثر أفلام الرعب تأثيراً، أنتج لاحقاً عدد من الأجزاء التالية للفيلم كما أعاد إنتاجه في عام 1998.

*** - (السير ألفريد جوزيف هتشوك): منتج ومخرج أفلام إنجليزي، كان رائداً في العديد من التقنيات والتشويق والإثارة نفسية في الأفلام، بعد نجاحه في السينما البريطانية في كل من الأفلام الصامتة والأفلام الصوتية في وقت مبكر عُرف بكونه أفضل مخرج إنجليزي، إنتقل إلى هوليوود عام 1939، وأصبح مواطناً أمريكياً في عام 1955.

**** - (المهاتما غاندي): هو السياسي البارز والزعيم الروحي للهند خلال حركة استقلال الهند.

***** - (فيلم غاندي): فيلم تاريخي أنتج عام 1982، من نمط الأفلام ذات الإنتاج الضخم، إخراج (رينشارد أنتبره)، أدى دور غاندي الممثل البريطاني (بين كنغسلي)، وقد فاز كلاهما بجائزة الأوسكار على أدائه في الفيلم، كما فاز الفيلم نفسه بجائزة الأوسكار لأحسن فيلم، وقد فاز بمجموع ثمانية جوائز أوسكار.

وبانت ملامحة كجنس لا ينتمي للشعر أو الخطابة، وتوجت بالإطار التنظيري من قبل أرسطو الذي قنن هذا الفن في كتابة فن الشعر وأوضح ملامح الدراما، وهنا لابد ان نوشر لنقطة في الفكر الديني الوثني عند الاغريق وهي تأنيس الآلهة وأسبغ عليهم الصفات البشرية في كل حسناتها ومساوها" (خفاجه و شعراوي، صفحة 83)، لهذا لم يكن هناك فزع من النظرة الى الآلهة في الدراما الإغريقية.

أما الدراما في الفكر المسيحي الذي هو وريث المسرح الاغريقي والروماني حيث كانت أمينة لأصول المسرح الأولى، ثم إن إباحة الكنيسة لفن الرسم والنحت لشخصيات الرسل والأنبياء انسجم تماماً مع إباحة تجسيد شخصية الأنبياء والرسل في المسرح، بل ذهب الأمر الى أكثر من ذلك، إذ استخدمت الكنيسة المسرح كوسيلة من وسائل الطقس الديني والوعظ والإرشاد، إذ تذهب أغلب المصادر التاريخية الى "إن الكنيسة اتخذت من المسرح وسيلة للوعظ والإرشاد لإدراكها بأن جمهورها بدأ يميل من العضات التقليديه وكان القساوسة يقومون بالتمثيل" (Medieval theater)، لذلك نجد أنواع عدة من المسرحيات صنفها مؤرخو المسرح تخص هذا الامر، منها مسرحية المعجزات والمسرحية الدينية، ولان صناعة السينما في نهايات القرن الثامن عشر نشأت في بيئة لها إمتدادات لبعض الأفكار الروحية وإمتدادات أخرى تجاوزت الفكر الكنيسي وعزلت الكنيسة من الحياة السياسية فإنها لم تجد غضاضة في تجسيد شخصيات الأنبياء في السينما وتسجل لهوليوود قصب السبق في إنتاج أول الأفلام التي تتناول سير الرسل والأنبياء ففي عام 1923، قدم المخرج (سيسيل دي ميل)*، فيلم (الوصايا العشرة)**، أحد الأفلام الصامته، يتحدث عن قصة النبي (موسى) ع، وأعيد إنتاجه بميزانية كبيره عام 1956، وتوالى بعد ذلك إنتاج الأفلام وإن كانت قليلة قياساً بالأفلام التي تناولت موضوعات أخرى وذلك لإدراك وقناعة المنتجين بأن الموضوعات الدينية وقصص الأنبياء ليس فيها الكثير من التشويق، ومن هذه القلة الفلمية نُشر مجموعة أفلام حققت نجاحات لأسباب مختلفة فمثلاً فيلم (أمير مصر ١٩٩٨)*، وهو فيلم رسوم متحركة أنتجته شركة (ستيفن سبليبرغ)**، يتحدث

* - (سيسيل بلونت ديميل): مخرج أفلام أمريكي، بين عامي 1914 و1958، قدّم ما مجموعه 70 معلماً، في كلّ من الأفلام الصامته والناطقه، يُعرف أبا مؤسساً للسينما الأمريكية وأكبر منتج ومخرج ناجح تجارياً في تاريخ السينما، تميزت أفلامه بمقياسها الملحمي وبراعة أدائه.

** - (الوصايا العشرة (The Ten Commandments): هو فيلم صامت يحكي قصة حياة موسى النبي (ع)، وخروج شعب إسرائيل من مصر، تم إنتاجه عام 1923، من إخراج (سيسيل بي. ديميل) وبطولة (ثيودور روبرتس) في دور موسى النبي (ع).

* - (أمير مصر The Prince of Egypt ١٩٩٨): هو فيلم ملحمي تم إنتاجه في الولايات المتحدة، (سفر الخروج أو كتاب الخروج)، هو أحد الأسفار المقدسة لدى الديانة اليهودية والمسيحية، يصنف هذا السفر كثنائي أسفار العهد القديم، ولا يوجد خلاف حوله بين مختلف الطوائف المسيحية أو اليهودية حول قيمته المقدسة، الفيلم يتحدث عن الحداث المتعلقة ببعثة النبي موسى الى بني إسرائيل، إبان فترة إقامتهم في مصر، وقصة ذبح فرعون مصر لأبناء اليهود من الذكور، ونجاة موسى وأخيه هارون وأخته مريم من الذبح، ونشأة موسى في قصر فرعون مصر، وصعوده ليكون أهم أنبياء بني إسرائيل من هناك.

عن إضطهاد الفرعون لليهود وانتظار مخلصهم النبي موسى، ميزانية الفلم بلغت 70 مليون دولار، وقد لاقى إقبال لإستفادة المنتج من التقنيات الحديثة في الرسوم المتحركة، وإعتماد السيناريست على الحكايات ذات الطابع التشويقي، حقق إيرادات بلغت أكثر من 218 مليون دولار، وقد قُدم السيد المسيح في فيلم (ملك الملوك)، إذ قام المخرج الأمريكي (نيكولاس راى) في عام 1961 بإعادة تقديم فيلم (الوصايا العشر) الذي كان قد قدمه (سيسيل بي دي ميل) في إنتاج هوليوودي كبير، ولكن مع إيقاع أسرع جعل من الفيلم يقترب من سينما الأكشن أكثر منه إلي فيلم ديني، ورغم الحرية الكبيرة في تجسيد شخصيات الرسل والانبياء في الدين المسيحي، غير إن الكثير من لوبيات الضغط اليهودي تقف في آحاين كثيرة ضد هذا النوع من الأفلام، كما حدث مع فيلم (الأم المسيح)***، وفيلم (نوح ٢٠١٤)****.

اما في الدين الإسلامي فيقول الكاتب (سامي إبراهيم) في مقالة تدور حول غياب نصوص التحريم وحضور التجريب الإجهادي في موضوعة تمثيل الأنبياء والرسل "إن عرض الأنبياء وخاصة النبي محمد وصحابته، على شاشة السينما أو التلفزيون، تثير مشكلة فزع الضمير الإسلامي -على الأقلّ السنيّ- من إشكالية تتجاوز المجال الديني إلى مجال النقد الأدبي، من خلال المقابلة بين ثقافة الكلمة وثقافة الصورة أو على وجه أدقّ المقابلة صورة الكلمة وكلمة الصورة أي التصوير بالكلام من خلال الصورة الشعريّة والكلام بالتصوير من خلال الصورة الدرامية في السينما أو الشاشة التلفزيونية، وهي وضعيّة تذكّر بالجدل الحادّ والتدافع والصراع الذي وقع في بداية عصر التدوين بين أنصار المشافهة وأنصار التدوين حيث عدت المشافهة عبر الرواية الطّريق الشرعي الأمثل لنقل المعرفة الصحيحة وعدّ ما في الصدور أوثق ممّا في بطون الكتب وبقيت الثقافة العربية الإسلامية رداً من الزمن حبيسة سلطة المشافهة ولكنّ تطوّر الزمن فعل فعله وانتقلت الثقافة العربية الإسلامية من عصر المشافهة إلى عصر التدوين بشكل نهائيّ وحاسم" (ابراهيم، 2010).

*** - (ستيفن آلان سبيلبرغ): هو مخرج، وكاتب سيناريو، ومنتج سينمائي أمريكي من أصل يهودي، حاز على جائزة الأوسكار مرتين، وهي أهم الجوائز السينمائية العالمية، بدأ حياته الفنية في حقبة هوليوود الجديدة، حاز على جائزة الأوسكار لأفضل مخرج عن فيلميه (قائمة شندلر عام 1994)، وفيلم (إنقاذ الجندي راين عام 1999).

*** - (فيلم الأم المسيح The Passion of the Christ ٢٠٠٤): ساعد في كتابته وإنتاجه الممثل ميل غيبسون وأخرج الفيلم بمفرده، الفيلم مقتبس من الأحداث التي حدثت للمسيح من اعتقال ومحاكمة وأخيراً الصلب ومن ثم قيامة المسيح، الفيلم ينطق باللغات الأرامية واللاتينية والعبرية ويُعتبر فيلم الأم المسيح أكثر الأفلام نجاحاً في تاريخ إيرادات صندوق التذاكر في الولايات المتحدة.

**** - (فيلم نوح Noah ٢٠١٤): هو فيلم ملحمي ديني من إخراج دارين أرنوفسكي وكتابة أرنوفسكي وآري هاندل، بطولة راسل كرو وأنثوني هوبكنز وإيما واتسون وجينيفر كونلي ولوجان ليرمان ودوغلاس بوث وراي وينستون، الفيلم مبني على قصة سفينة نوح، إنتاج أمريكا 2014، بينما منع عرضه في الشرق الأوسط ما عدا لبنان الذي صدر فيها.

فالمجاز والإستعارة لا تثير الفزع في نفوس المؤمنين، لهذا لا نجد غضاضة من رواية سير الأنبياء والصحابة، ووصف أشكالهم وحركاتهم وسكناتهم بواسطة الكلمة، اما كلمة الصورة اي التجسيد العياني بواسطة الصورة فيها تكمن الإشكالية، فهناك خاصية للصورة السينمائية حددها المنظر السينمائي (جوزيف ماشيلي) في كتابه (التكوين في الصورة السينمائية)، وهي "خاصية التعبير الأوحده، بمعنى إننا عندما نقول (البيت) في الإذاعة أو الرواية أو اي كان من السرد الشفاهي، فإننا نعني بذلك البيت الذي يتخيله المتلقي، بينما عندما نعرض البيت في السينما انه هذا البيت المعروف أمامنا على الشاشة حصراً ولا مجال للإجتهد في تخيله" (مارتن، 1964، صفحة 18)، وهذه الخاصية هي مثار النزاع في الأمر.. أي إلتباس الأمر بين الشخصية الدرامية وشخصية الممثل وهي واحدة من أهم المبررات والمسوغات الرئيسية التي دفعت رجال الدين الى إصدار سلسلة من الفتاوى التي تنتظر الى التمثيل على إنه فتنة وإبتلاء، "اما بعد فإن من فتن الكفار التي إبتلينا فيها بهذا العصر: فتنة التمثيل، وهو عندهم ضرب من اللهو، كما إنه وسيلة لنشر معتقداتهم وترويح عاداتهم وذلك كله ضمن مسلسلات قد تحكي قصصاً واقعية أو خيالية" (الشترى، 2012، صفحة 2)، وإن البعض الأخف غلواً حصر الأمر بحرمة تجسيد شخصيات الأنبياء في السينما والتلفزيون، مما جعل الباحثون في الأمر يحصرون مسببات هذا المنع بمتعلقات أكثر تفصيلاً، وهنا ويتسأل (سامي إبراهيم) قائلاً (إبراهيم، 2010):-

- هل ما زالت ذائقة المؤمنين، أو تحديداً ذائقة أصحاب السلطة الفقهيّة، تميل إلى التصوير بالكلمات ناظرة بعين الرّيبة للتصوير السينمائي؟.
 - إلى متى يمكن أن يصمد الضّمير الإسلامي أمام طوفان الصّورة الذي يخترق عالم المعرفة وكل مجالات الحياة المعاصرة؟.
 - هل ما يثار من جدل حول موقع الصّورة يدلّ على أننا لم ننخرط بعد في ثقافة الصّورة من فهم العمل الدرامي بشكل متجرد ونفرك بين شخص الممثل والشخصية الدرامية.
- وإن الباحثان يتفقان مع إبراهيم ويودان بالإيجاب لكل تلك الأسئلة، فالمتطلع لأغلب الفتاوى التي قضت بتحريم التمثيل تنصب حول مدى التوفيق في حسن ذلك التمثيل بالشكل الذي يحترم صورة الانبياء وهيبه شخصياتهم في قلوب المؤمنين التي ترسخت في الوجدان الإسلامي، يقول الشترى وهو في صدد إستعراض إحدى فتاوى لجنة الفتوى بالازهر "لندع القصاص المكذوبه على أنبياء الله جانباً ولنفترض إن التمثيل لايتناول الا القصاص الحق... ثم نتساءل: أولا كيف يمثل آدم أبو البشر وزوجه وهما يأكلان من الشجره؟، وماهي هذه الشجرة؟، أهي شجرة الحنطه؟، أم هي شجرة التين؟، أم هي النخلة؟، وعلى أية حال تمثلهما

الجمهور من خلال المثال الذي يتقصد به بعض الممثلين، فإن المسألة التي تواجهنا في هذا المجال هي هل إن ذلك يمثل إساءة في الجو العام الى هؤلاء، وهذا الرأي يتفق مع رأي المرجع السيد (على السيستاني) الذي يجيز تمثيل شخصيات الرسل والصحابة بشرط أن لا يسيء الى مقاماتهم الشريفة وصورهم المقدسة بالنفوس" (فضل الله، 2015)، إضافة الى الفضائيات التي شقت عصا الطاعة تحت مطالب سوق الإنتاج والتنافس وأقبلت على إنتاج مسلسلات تتناول سير الصحابة والأنبياء أخذين من النتاجات الإيرانية المستندة للفقهاء الشيعي المتساهل في هذا الأمر وما حققت من نجاحات باهر إساءة لها.

المبحث الثالث

الطرق الفنية في معالجة تغييب شخصيات الرسل والأنبياء في السينما والتلفزيون

ازاء إشكالية التحريم ورغبة الجهات المنتجة عدم الخوض في جدل مع المؤسسة الفقهية أو تعريض نفسها لخسارة جمهورها ومذ بدايات إنتاج الأعمال السينمائية وبعدها التلفزيونية التي تجسد فيها شخصيات الرسل والأنبياء والصحابة وآل بيت النبي عليهم السلام جميعاً، ابتكر العاملون في هذا الحقل عدة وسائل لتغييب هذه الشخصيات عيانياً يمكن حصرها بالأتي:

أولاً: التغييب الكلي وإحلال الروي بديلاً.

طريقة الروي، وهي أقدم الطرق في هذا المجال إذ تقدم المعلومة عن الحدث بواسطة الحوار بطريقة الإخبار، ومن وجهة نظر موضوعية، أي (العارف بكل شيء)، وهي تشبه الى حد كبير ثقافة صورة الكلمة التي يجد فيها المؤمنون والقائمون على المؤسسة الدينية اطمئنان لعدم تجسيد تلك الشخصيات والخوض في غمار الجدل حولها، وقد أنتجت السينما العربية الكثير من الأفلام التي عالجت الأمر بهذه الطريقة، نذكر منها مثلاً فيلم (بلال مؤذن الرسول 1953)*، الذي أخرجه (أحمد الطوخي)، وفيلم (فجر الاسلام 1972)**، إخراج (صلاح أبو سيف)، كما أنتجت محطات التلفزيون العربية الكثير من الأعمال التلفزيونية بذات الطريقة إذ كان للروائي مساحة كبيرة للروي فيما يخص المشاهد التي تتطلب ظهور النبي (ص) أو الصحابة وهذه الطريقة فقيرة من حيث البناء الجمالي للدراما السينمائية، فالسرد السينمائي أو التلفزيوني يعتمد بالأساس على كامل مفردات اللغة السينمائي كالكاميرا وحركاتها وزواياها وحجوم لقطاتها، والتوليف،

* - (بلال مؤذن الرسول): فيلم مصري إنتاج عام 1953، بطولة يحيى شاهين وماجدة، إخراج أحمد الطوخي، تدور أحداث الفيلم حول نشأة وسيرة بلال بن رباح الذي يقوم بدوره (يحيى شاهين).

** - (فجر الإسلام): من الأفلام التاريخية والدينية الهامة في السينما المصرية، وهو كلاسيكيات السينما، يتكرر عرضه مع أغلب المناسبات الدينية على مدار كل عام، قصة الفيلم تصور ما كان عليه الناس في الجاهلية من انحلال خلقي وانحطاط عقلي وسيطرة للخرافات، إلى أن ظهر الدين الإسلامي في مكة، الفيلم بطولة: (محمود مرسي، نجوى إبراهيم، يحيى شاهين، عبد الرحمن علي، سميحة أيوب)، وحشد كبير من الممثلين والكومبارس، قصة وحوار: عبد الحميد جودة السحار، سيناريو: عبد الحميد جودة السحار، صلاح أبو سيف، إنتاج: المؤسسة المصرية العامة للسينما.

والتكوين، والديكور، والإكسسوار، وإنفراد الحوار بالمهمة كاملة، فالسينما والتلفزيون هما فن الصورة المتبوعه أو المدعمه بالحوار، وليس العكس، وإن أفضل الأعمال السينمائية هي التي تفسح المجال للصورة بسرد القصة والتعبير عن فكرة الفيلم، بدليل إن الفيلم الصامت هو الشكل الأول للسينما، وإذا ما كانت الناحية التقنية هي التي اضطرت صناع السينما الأوائل الى إنتاج الأفلام الصامتة، فإن إنتاج الفيلم الخالي من الحوار هو رهان على قدرة صناع الفيلم وقدرتهم على إيصال فكرة الفيلم بلغة السينما الخالصه (الصورة)، وغالبا ما تتم تلك المعالجة من خلال السيناريو.

ثانياً: التغيب الكلي وتقديم الشخصية بانابة الشخصيات الأخرى.

وهي الطريقة التي تقوم بها شخصيات أخرى بالتكلم بلسان حال الشخصيات المغيبة، مثلا في فيلم (الرسالة)، المنتج عام 1976، للمخرج (مصطفى العقاد)، وفي المشهد الذي يعقب رحلة النبي (ص) الى الطائف وبعد أن تعرض الى الضرب بالحجارة واتخذ ومتبناه (زيد) مكانا تحت أحد الأشجار وجاءه راهباً نصرانياً بشيء من العنب، فيقترب (زيد) والراهب من موضع النبي فيقول الراهب:

- إن الدماء تسيل من قدميه (شخصية الراهب تنوب عن ظهور جزء من جسد النبي)، فيجيبه (زيد):
- دعه إنه يدعو ربه.

فيبدأ (زيد) بتلاوة الدعاء إنابة عن النبي (ص) والذي يقول فيه:

- اللهم أشكو إليك ضعف قوتي وقلة حيلتي وهواني على الناس يا أرحم الراحمين.. الخ الدعاء.

وفي مشهد آخر من ذات الفيلم عقب إنتهاء معركة بدر يأتي (زيد) فيقول:

- يقول النبي حلو قيود الأسرى، وليعلم كل واحد منهم عشرة من المسلمين.. الخ.

وهذه الطريقة تفتقر الى "نقل مشاعر الشخصية من خلال تعبيراتها وإيماءاتها الجسدية التي تعتبر واحده من مصادر السرد في الفيلم السينمائي، فالممثل الذي يقوم بأداء الشخصية إنما يقوم بتبني سلوكياتها وإنفعالاتها ودوافعها الباطنية، ويجب أن يكون له القدرة على التعبير المقنع من خلال إيماءاته وتعبيرات وجهه وحركة جسمه ونبرة صوته وحواره الذي يمكن من خلاله تعريف البعد الاجتماعي للشخصية" (عبد الأمير، 2011، صفحة 1)، وعندما تقوم شخصية أخرى بدور تلك الشخصية فإننا عطلنا أدوات تعبيرية مهمة للشخصية المناب عنها، ويتم جزءاً من تلك الطريقة عن طريق السيناريو.

ثالثاً: التغيب الكلي واستخدام الكاميرا كوجهة نظر ذاتية للشخصية.

هذه الطريقة تعتمد بالأساس على وظيفة من وظائف الكاميرا في عملية السرد وهي عندما تكون الزاوية من وجهة نظر ذاتية فتتحول الكاميرا هنا الى شخصية لا تظهر على الشاشة لكنها ترى وتتحرك وتساهم بخلق الحدث، المحلل والباحث والناقد الروسي (بوريس أوزينسكي) يتفق مع (والاس مارتن) من حيث "جعل

الراوي يمثل وجهة النظر، لكننا نجده يجري مقارنة بين عمل السارد أو الراوي بالتصوير من خلال الكاميرا فكثيراً ما تقارن وجهة النظر بعين آلة التصوير في الخطاب المرئي سواء التلفزيوني أو السينمائي" (العبيدي، 2006، صفحة 42)، في فلم الرسالة نذكر مشهد وصول النبي (ص) الى المدينة المنوره حيث ركب المصور ظهر الناقه ليمثل وجهة نظر النبي (ص) الذي كان مرتقياً لظهر الناقه، كذلك الحرص على إظهار الإهتزاز الذي تسببه حركة الناقه لإضافة نوع من المصادقية على المشهد، وهذه الطريقة لا تصمد كثيراً في السرد الكامل للفلم فالكاميرا لا يمكن أن تعمل منفردة ولا تستطيع أن تغني عن حوار الشخصية ومعالمها وإنفعالاتها أو جوانب بنائها النفسي والخلقي والاجتماعي.

رابعاً: التغييب الكلي وإظهار إكسوار معين للدلالة على الشخصية.

يرد في بعض التعريفات المتعددة في أدبيات السينما والتلفزيون على إن الإكسوار هي مكمل للشخصية الدرامية في بعض جوانبه، كالعكاز أو المسبحة أو الغليون، لذلك يمكن الإستعاضه عن ظهور الشخصية بدلالة مكملاتها من قطع الإكسوار، ففي فيلم (الصرخة)*، غالباً ما كان يستعوض عن شخصية القاتل بظهور السكين التي يستخدمها في قتل ضحاياه، وهكذا إستخدم المخرج (العقاد) الإكسوار للدلالة عن شخصية الامام على (ع) في مشهد المبارزه في غزوة بدر، إذ أظهر سيف الإمام علي (ذو الفقار) للدلالة على صاحب السيف.

خامساً: التغييب الكلي وإحلال اللحن المميز دلالة لحضور الشخصية.

في واحد من وظائفها الدرامية تضطلع الموسيقى في تكريس المعاني وإضافة زخما لها "الموسيقى يمكن ان تستخدم لإثارة التباين والتأكيد" (جانيتي، 1981، صفحة 272)، والتأكيد هنا لا يقتصر على المعنى بل على الشخصية إذ "يمكن للموسيقى أن تستخدم للدلالة على معالم شخصية معينة" (جانيتي، 1981، صفحة 272)، وهذا ما استخدمه الموسيقار (موريس جار) في فلم (الرسالة) إذ وضع موسيقى مميزه خاليه من الإيقاعات فيها شيء من الجلال والصوفية لتدل على حضور النبي (ص)، في أغلب المشاهد التي غيبت بها شخصية النبي (ص).

سادساً: إظهار الشخصية مع إخفاء الوجه.

وهي الطريقة الأكثر شيوعاً خصوصاً في المسلسلات الإيرانية إذ يتم وضع هالة بيضاء من الضوء (Lens Flare)، أي تقنية العدسة المضئية، لتغطي وجه الشخصية، وقد ساعدت تقنيات المونتاج في استخدام تلك

* - فيلم (الصرخة): هو فيلم إنتاج أمريكي، تجمع Scream بين عنف والغموض، إخراج (ويس كرافن) وكتبه كيفين ويليامسون بطولة: (نيف كامبل)، (ديفيد أركيت)، (كورتني كوكس)، (سارة ميشيل جيلار)، (جيمي كينيدي)، (لوري ميتكالف)، (جيرري أكونيل)، (إليز نيل)، (تيموثي أوليفانت)، (جادا بينكيت)، و(ليف شرايبر) إنتاج 1997.

الطريقة وهي الأقرب الى التجسيد الكامل للشخصية، باستثناء حرمان المشاهد من تعابير وجه الشخصية، في مسلسل مريم الصديقة الذيب كتب السيناريو له أحد رجال الدين ويدعى (محمد سعيد بهمن بور)، في هذا المسلسل وضعت هذه الهالة على وجه نبي الله (زكريا)، وقد أعطت هذه الطريقة "دعم لقوة الشخصية درامياً من خلال الهالة التي وضعت على وجهه والتي استخدمها المخرج بذكاء حيث سبق وأن استخدم هذا الأسلوب في إضفاء القدسية على الشخصية" (العبيدي، 2006، صفحة 28).

سابعاً: إظهار الشخصية من الخلف.

تستخدم تلك الطريقة بشكل محدود، إذ ليس من الممكن موضوعياً أو جمالياً، وتستخدم في الضرورات القصوى أو في المشاهد المفصلية، ففي فيلم (القربان) للمخرج الإيراني (أحمد رضا درويش) وفي اللحظة التي يقول فيها الإمام الحسين (ع): إذا لم يستقم دين محمد إلا بقتل الحسين فيا سيوف خذيني، يُظهر المخرج بلقطة عامة بعيدة جموع جيش (يزيد) وقد شكلوا تشكيل ما يشبه الدائرة، هنا تنزل الكاميرا بحركة (تلت داون)* فتظهر شخصية الإمام الحسين (ع) من الخلف فاتحاً ذراعيه وكأنه يُسلم للامر الواقع، فكانت هذه المعالجة الإخراجية هي أكثر تأثيراً، وأخيراً قد يلجأ المخرج والسيناريست الى استخدام كل الوسائل أعلاه مجتمعه على مسار الفلم أو المسلسل.

النتائج والإستنتاجات.

النتائج:

من خلال ما تقدم في الإطار النظري للبحث تبين الاتي:

* إن بعض معالجات تغييب الشخصيات المقدسة تبدأ من خلال النص الأدبي السيناريو وذلك بانابة شخصية محل تلك الشخصية بتبني حوارها أو من خلال إحياءات الشخصيات الحاضرة بوجود الشخصية المغيبة.

* الإخبار عن وجود الشخصية المغيبة من خلال التعليق المصاحب للمشاهد الدرامية.

* إما من حيث استخدام مفردات اللغة السينمائية فقد حلت الكاميرا من خلال وجهة النظر الذاتية أو الموضوعية محل الشخصية المغيبة.

* من خلال زاوية الكاميرا إذ تظهر جزء من الشخصية دون إظهارها كاملاً.

* - حركة الكاميرا (تلت داون): وهي أحد أنواع حركة الكاميرا الرأسية، التي يطلق عليها اسم (تلت، Tilt)، وتنقسم بحسب حركة الكاميرا الرأسية بتجاه الأعلى وتدعى (تلت أب، Tilt Up)، وبتجاه الأسفل ويطلق عليها (تلت داون، Tilt Down).

* إحلال الإكسسوار كظهور معنوي للشخصية المغيبة.

* استخدمت تقنيات الحاسوب في تغطية وجه الشخصية، ورسم هالة ضوئية بتقنية (Lens Flare).

* استخدام الموسيقى بديلاً معنوياً عن الشخصية المغيبة من خلال اللحن الدال المعبر عنها.

الاستنتاجات:

- يعتبر الاعتماد على التعليق بديلاً للحضور المادي للشخصية من أسهل وأضعف المعالجات كون إن السينما هي فن الصورة المدعم بالكلمة وليس العكس.
- تشتغل عناصر اللغة السينمائية إشتغالاً جمالياً إضافة إلى إشتغالها الدلالي عند أحلالها بديلاً للشخصية المغيبة.

قائمة المصادر والمراجع:

المصادر العربية:

أولاً: المعاجم.

1- ابن منظور، لسان العرب، المجلد السابع، دار صادر ودار بيروت، بيروت.

ثانياً: الكتب العربية.

1- خراط ادوارد، فجر المسرح، دراسات في نشأت المسرح، دار البستاني، القاهرة، 2003.

2- خفاجة محمد صقر- شعراوي عبد المنعم، المأساة اليونانية، الالف كتاب، مكتبة أنجلو المصرية، القاهرة.

3- الشثري عبد الرحمن بن سعد، حكم تمثيل الصحابة والانبياء، دار الهداية، المملكة العربية السعودية،

2012.

ثالثاً: الكتب الأجنبية المترجمة الى العربية.

1- أرسطو، فن الشعر، تر: إبراهيم حمادة، هلا للنشر والتوزيع، ط ١، ٢٠١٤.

2- جانيتي لوي دي، فهم السينما، تر: جعفر علي، دار الرشيد للنشر، بغداد، 1981.

3- مارتن مارسيل، اللغة السينمائية، تر: سعيد مكاي، الدار العربية للتأليف والترجمة، 1964.

رابعاً: المصادر الأجنبية.

1- what is the drama .dictionary.cambridge.Retrieved.20-3-2018.edited.

خامساً: الرسائل والأطاريح.

- 1- السيد علي مولى، الصياغات الفنية للموضوعة الدينية في الخطاب المرئي، أطروحة دكتوراه، كلية الفنون الجميلة، جامعة بغداد، 2007.
- 2- العبيدي وليد عبد الملك شاكر، المعالجة الإخراجية للموضوعة الدينية في المسلسل الدرامي التلفزيوني مريم المقدسه انموذجاً، رسالة ماجستير مقدمه لمجلس كلية الفنون الجميلة، جامعة بغداد، غ م، 2006.
سادساً: الصحف والمجلات الدورية.
- 1- عبد الحميد سامي، تطور مفهوم الشخصية في الدراما، جريدة المدى، العدد 4079، 31-5-2018.
سابعاً: الأترنيت.
- 1- Medieval theater, wikipedia, the free Encyclopedia.
- 2- إبراهيم سامي، تمثيل الانبياء بين غياب النص وحضور الفتوى والتجريب الاجتهادي، موقع الحوار المتمدن، العدد 3114، في 2010/9/3.
- 3- عبد الأمير إيمان حمادي، مفهوم الشخصية الدرامية، موقع كلية الفنون الجميله – جامعة بغداد.
- 4- قرار لجنة الفتوى في الأزهر، في 3 - فبراير - 1990.
- 5- الموقع الرسمي لموسسة العلامة المرجع السيد (محمد حسين فضل الله)، حُكم تمثيل شخصيات الأنبياء ع، في 2015/9/5.

List of sources and references:

Arabic sources:

First: dictionaries.

- 1- Ibn Manzoor, Lisan Al-Arab, Volume VII, Dar Sader and Dar Beirut, Beirut.

Second: Arabic books.

- 1- Edward Kharrat, Dawn of the Theatre, Studies in the Origins of Theatre, Dar Al-Bustani, Cairo, 2003.
- 2- Khafajah Muhammad Saqr - Shaarawi Abdel Moneim, The Greek Tragedy, A Thousand Books, Anglo Egyptian Bookshop, Cairo.
- 3- Al-Shuttery Abd Al-Rahman bin Saad, The Ruling on Representing the Companions and the Prophets, Dar Al-Hidaya, Saudi Arabia, 2012.

Third: Foreign books translated into Arabic.

- 1- Aristotle, The Art of Poetry, text: Ibrahim Hamada, Hala for Publishing and Distribution, 1st edition, 2014.
- 4- Jannetty Louis D, Understanding Cinema, tr.: Jaafar Ali, Dar Al-Rashid Publishing House, Baghdad, 1981.
- 5Martin Marcel, The Cinematic Language, text: Saeed Makkawi, The Arab House for Authoring and Translation, 1964.

Fourth: Foreign sources.

- 1- what is the drama.dictionary.cambridge.Retrieved.20-3-2018.edited.

Fifth: letters and theses.

- 2- Mr. Ali Mawla, Artistic formulations of the religious topic in visual discourse, PhD thesis, College of Fine Arts, University of Baghdad, 2007.
- 3- Al-Obeidi Walid Abdel-Malik Shaker, The directorial treatment of the religious theme in the television drama series Maryam Al-Maqdisah as a model, a master's thesis submitted to the Council of the College of Fine Arts, University of Baghdad, GM, 2006.

Sixth: Newspapers and periodicals.

- 4- Abdul Hamid Sami, The Development of the Concept of Personality in Drama, Al Mada Newspaper, Issue 4079, 31-5-2018.

Seventh: the Internet.

- 1- Medieval theater, wikipedia, the free Encyclopedia.
- 2- Ibrahim Sami, Representation of the Prophets between the absence of the text and the presence of fatwa and diligent experimentation, Al-Hiwar Al-Motaddin website, Issue 3114, 3/9/2010.
- 3- Abd al-Amir Iman Hammadi, The Concept of Dramatic Personality, College of Fine Arts website - University of Baghdad.
- 4- The decision of the Fatwa Committee in Al-Azhar, on February 3, 1990.
- 5- The official website of the Institute of Allama, the Religious Authority, Mr. (Muhammad Hussein Fadlallah), the ruling on representing the personalities of the Prophets, pbuh, on 9/5/2015.